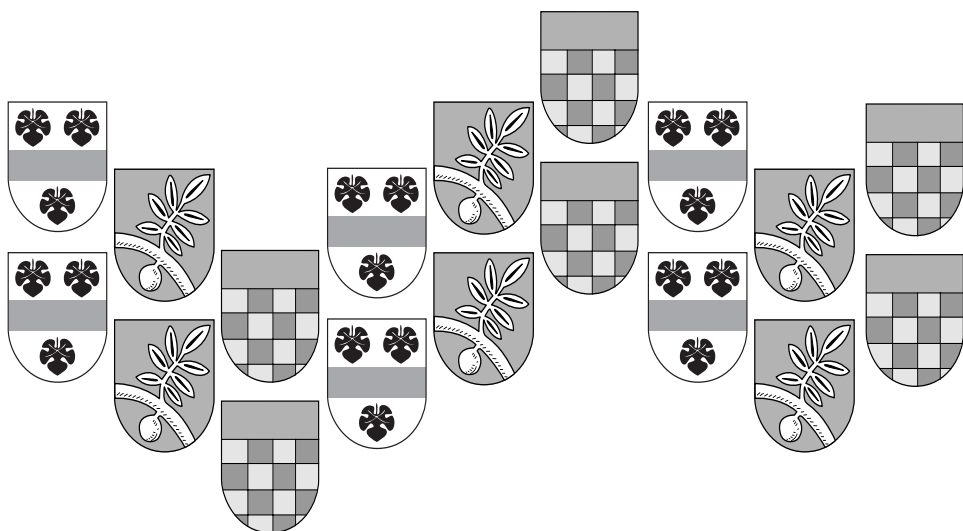


# SEEBACHTALER NEWS

AUS DER POLITISCHEN GEMEINDE  
HÜTTWILEN





## **Herausgeber / Amtliche Mitteilungen**

---

Politische Gemeinde Hüttwilen, [www.huettwilen.ch](http://www.huettwilen.ch)

## **Redaktion / Lektorat / Korrektorat**

---

Bruno Kaufmann (kfb), Chefredaktor; Cornelia Roth-Herzog (crh)  
[seebachtaler@huettwilen.ch](mailto:seebachtaler@huettwilen.ch)

## **Satz und Druck / Erscheinung**

---

Unionsdruckerei AG Schaffhausen, Auflage 840 Exemplare, erscheint 6x jährlich

## **Redaktionsschluss**

---

Ausgabe Nr. 147 vom Oktober/November 2021: 10. September 2021

## **Wichtige Hinweise zur Veröffentlichung von Beiträgen**

---

Über die Veröffentlichung von Beiträgen oder Zuschriften entscheidet abschliessend der Herausgeber. Verantwortlich für den Inhalt eines Beitrages ist ausschliesslich der Verfasser. Sein Name muss der Redaktion bekannt sein und die Artikel sind mit vollem Namen zu zeichnen. Als Verfasser können auch Behörden oder eindeutig identifizierbare Gruppen auftreten.

Der Verfasser von Beiträgen ist für die inhaltliche Richtigkeit, für rechtliche Korrektheit sowie für die Beachtung der Rechte Dritter verantwortlich. Er trägt allfällige rechtliche Konsequenzen alleine. Er verpflichtet sich, die SBN von sämtlichen Ansprüchen Dritter, die aufgrund seiner Beiträge geltend gemacht werden, freizustellen.

Herausgeber und Redaktion behalten sich Kürzungen zu langer Beiträge vor. Von der Veröffentlichung ausgeschlossen sind, insbesondere bei Leserbriefen, Texte mit rechts-widrigen Inhalten, namentlich beleidigende, verleumderische, ruf- und geschäftsschädigende, rassistische, aber auch rechts- wie linksradikale Äusserungen sowie Aufforderungen zu Gewalt oder sonstigen Straftaten sowie nachweislich falsche Aussagen.

Beiträge werden gratis veröffentlicht. Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form als Word-Datei an die Redaktion zu übermitteln. Bilder sind als Original dem Artikel beizulegen.

## **Agenda**

---

Informationen für die Agenda tragen Sie bitte bis zum Redaktionsschluss ein auf:  
[www.huettwilen.ch](http://www.huettwilen.ch) → Verwaltung → Aktuelles → Veranstaltungskalender.



## Editorial

### **Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Hüttwilen, Nussbaumen und Uerschhausen**

Es freut mich sehr, dass ich ein erstes Mal die Möglichkeit erhalte, mich als Ihre zukünftige Gemeindepräsidentin an Sie zu wenden.

### **Ein herzliches Dankeschön**

Im Vorfeld zur Wahl vom 13. Juni 2021 durfte ich viele positive Zeichen und eine breite Unterstützung meiner Kandidatur wahrnehmen. Ich wurde nicht enttäuscht und es blieb nicht bei Lippenbekenntnissen: Sie als Wählerin und Wähler haben mir Ihr Vertrauen ausgesprochen und mich auf Ihren Wahlzettel gesetzt. Allen, die zu diesem klaren Wahlergebnis beigetragen und mich beraten und unterstützt haben, danke ich ganz herzlich.

«Würde bringt Bürde», sagte mein ebenfalls politisch tätiger Vater jeweils. Ich bin mir bewusst, dass diese glanzvolle Wahl verpflichtet, und werde mich bemühen, weiterhin pragmatisch, mit Weitblick und nahe bei der Bevölkerung zu politisieren. Mit der Teilnahme an einer ersten Gemeinderatssitzung wurde mein Eindruck gestärkt, dass die Gemeinde Hüttwilen gut aufgestellt ist. Auf dieser Basis lässt sich aufbauen, die Gemeinde weiterentwickeln und gemeinsam gestalten. Ein Dank geht an meinen Vorgänger Hanspeter Zehnder und den Gemeinderat für ihre bisherige umsichtig geleistete Führungsarbeit.

### **Bundesfeier**

Ein grosses Glück und ein Privileg ist es, in der Schweiz leben zu dürfen. In Sicherheit, in politisch stabilen Verhältnissen und mehrheitlich in Wohlstand. Es zeigt sich, dass die Schweiz die Covid-Krise sowohl gesundheitlich, ökonomisch, gesellschaftlich wie auch kulturell bis anhin gut gemeistert hat, was mitunter unserer politischen Kultur mit der direkten Demokratie und der Partizipation zu verdanken ist.

Allerdings bleibt die Situation heikel und wir sind in der Bewältigungsphase. Trotz wieder gewonnenen Freiheiten gilt es, nicht übermütig zu werden. Die Fallzahlen steigen aufgrund der Delta-Variante bereits wieder an und es heisst, vorsichtig zu sein, konsequent sich selber und sein Umfeld zu schützen und sich an die Minimalregeln zu halten. Denn wer von uns will zurück in einen Lockdown?

Anlässe wie die Bundesfeier bilden den Kitt in unserer Gesellschaft. Ich freue mich, Sie am 1. August auf dem Rebgut Jäger anzutreffen.

### **Ausblick**

Erwartungsvoll sehe ich meinem Amtsantritt vom 1. Oktober entgegen. Noch haben wir keinen passenden Wohnraum in der Gemeinde gefunden und sind dankbar für Hinweise auf [sabina.peter@huettwilen.ch](mailto:sabina.peter@huettwilen.ch).

**Sabina Peter Köstli,**  
***zukünftige Gemeindepräsidentin***



Einladung zur

# 1.-August-Feier 2021



im Haldenhof, Familie Jäger in Hüttwilen

## Das Festprogramm

- Ab 18.00 Uhr **Festwirtschaft**, geführt vom Frauenturnverein Hüttwilen und Familie Jäger
- 19.00 Uhr **Musikalische Unterhaltung**  
Color Box Duo, Hausi Schmid und Michael Indermaur
- 20.00 Uhr **Festrede von Hansjörg Brem,**  
**Leiter des Amtes für Archäologie des Kantons Thurgau**  
Anschliessend Singen der Nationalhymne  
und des Thurgauerliedes
- 21.30 Uhr Fackelzug zum Funkenplatz und Entzünden des Funkens

Wir freuen uns, mit Ihnen den 1. August auf dem Haldenhof zu feiern.

Familie Jäger mit dem Frauenturnverein  
Gemeinderat und Gemeindeverwaltung



## Immobilien- und Energiestrategie der Politischen Gemeinde Hüttwilen

«Die Entwicklung kann man nicht aufhalten, aber man kann sie mitgestalten.»

### Immobilienstrategie

Der Gemeinderat hat sich in der Vergangenheit mehrfach mit der Immobilienstrategie befasst und hat unter Einbezug von Rückmeldungen (Strategietag 2017) aus der Bevölkerung eine Strategie festgelegt.

Es gibt für unsere Gemeinde nachgewiesene Raumbedürfnisse, für die wir in den nächsten Jahren eine Lösung finden müssen. Unsere Planung sieht vor, dass wir die verschiedenen Bedürfnisse priorisieren. Das heisst, für die nächsten Jahre werden folgende Bauprojekte in Aussicht gestellt:

- Neubau «Generationenhaus» (Start Projektstudie 2021)  
Raumangebot für KITA, Mittagstisch und Spielgruppe sowie Gruppenraum für Vereine, Senioren und andere Interessengruppen.
- Neubau Gemeindehaus (Start Projektstudie ca. 2026)  
Evtl. Umbau ehemaliges Polizeigebäude oder Ersatzneubau für bestehendes Gebäude.
- Werkgebäude (Start Projektstudie nach 2026)

Aktuell finden erste Gespräche mit Nachbargemeinden statt, weil mit einer Zusammenarbeit Synergien genutzt werden könnten.

- Ersatz altes Gemeindehaus Uerschhausen (Termin noch offen)  
Öffentliche Zone, Bereitstellen eines Begegnungs- und Freizeitraums.

Durch diese Staffelung können wir die Baukosten mit auslaufenden Amortisationen kompensieren.

### Energiestrategie

Um die Energieziele 2050 zu erreichen, müssen auch wir Verantwortung übernehmen und handeln.

Die Energiekommission hat sich im letzten Jahr damit auseinandergesetzt, in welcher Form wir als Gemeinde einen sinnvollen Beitrag leisten können.

Folgende Aktivitäten sind in der Umsetzung oder bereits umgesetzt:

- Bei Neu- und Umbauten wird das neue Energiegesetz konsequent umgesetzt. Das heisst, Energienachweise werden nicht nur eingefordert, wir lassen sie auch von Experten genau prüfen.
- Enge Zusammenarbeit mit der Energiefachstelle Frauenfeld. Alle Einwohnerin-



nen und Einwohner können sich bei der Energiefachstelle Frauenfeld gratis beraten lassen.

Dies empfiehlt sich vor allem vor geplanten Um- und Neubauten.

- Auf den Dächern der Firma Nüssli wird eine 1,2-MW-Photovoltaikanlage installiert.

Damit ist demnächst eine der grössten PV-Anlagen im Kanton auf unserem Gemeindegebiet realisiert. Um die anfallende Energiemenge auch sinnvoll nutzen zu können, sind neue Ideen gefordert. Ziel ist, dass wir einen möglichst grossen Anteil der Energie in der Gemeinde oder der Region nutzen können. In Zusammenarbeit mit der Solar-genossenschaft Frauenfeld, der Fachhochschule Winterthur (ZHAW) und dem Kanton ist ein Projekt in Planung, wie wir dieses Ziel erreichen können. Finanziert wird dieses Projekt von verschiedenen Forschungsbeiträgen. Erste Resultate werden gegen Mitte bis Ende des nächsten Jahres erwartet.

- Auf Empfehlung der Energiekommission und aufgrund von Erfahrungen aus der Nachbargemeinde Stammheim wird ein unabhängiger Energieberater eingesetzt, der den Gemeinderat punktuell unterstützt und Empfehlungen zuhanden des Gemeinderates ausarbeitet.

.....  
**Der Gemeinderat**

## Meldung der Einwohnerkontrolle

Im Mai und Juni 2021 sind:

**35** Personen zugezogen

**21** Personen weggezogen

**3** Personen innerhalb der Gemeinde umgezogen.

**Einwohnerkontrolle, Catherine Walser**



## Individuelle Prämienverbilligung 2021

Haben Sie Ihren Anspruch für die Individuelle Prämienverbilligung (IPV) 2021 eingefordert?

Alle bezugsberechtigten Personen haben im Verlauf des Frühjahrs 2021 ein Antragsformular erhalten. Grundlage für die Berechnung der Prämienverbilligung 2021 war die provisorische Steuerrechnung 2020 per Stichtag 31.12.2020. Massgebend war die einfache Steuer zu 100%.

**Prämienverbilligung für Erwachsene** (Es gelten drei Abstufungen:)

<b>Einfache Steuer zu 100% in Fr.</b>	<b>Prämienverbilligung 2021 in Fr.</b>
bis 400.-	2304.-
bis 600.-	1728.-
bis 800.-	1152.-

Das steuerbare Vermögen darf Fr. 0.- nicht überschreiten.

**Prämienverbilligung für Kinder**

Für Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr (Jahrgänge 2003 bis 2020) beträgt:

<b>Einfache Steuer zu 100% in Fr.</b>	<b>Prämienverbilligung 2021 in Fr.</b>
bis 1600.-	1002.-

Das steuerbare Vermögen der Eltern darf Fr. 0.- nicht überschreiten.

**Wichtig: Formular einreichen!**

**Der Anspruch auf Prämienverbilligung 2021 verfällt am 31.12.2021.**

**Wird das Antragsformular nicht fristgerecht eingereicht, kann der IPV-Anspruch nicht neu bemessen werden.**

**Neubemessung Prämienverbilligung 2020**

Wichtig: Bei Erhalt der Schlussrechnung 2020 sollten Sie nochmals Ihre Steuerfaktoren überprüfen. Sollten Sie aufgrund dieser in eine der drei Kategorien fallen, ist **innert 30 Tagen nach Rechtskraft der Schlussrechnung 2020** eine Neubemessung der IPV schriftlich bei der Krankenkassenkontrollstelle zu beantragen.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Krankenkassenkontrollstelle gerne zur Verfügung.

.....  
**Krankenkassenkontrollstelle, Catherine Walser**



## Öffnungszeiten der amtlichen Pilzkontrolle

### Liebe Pilzfreunde

Die Pilzkontrollstelle wird selbstverständlich auch im laufenden Jahr 2021 geöffnet, mit Einschränkungen muss jedoch trotz aller Lockerungen noch gerechnet werden. Je nach aktueller Lage der Vorschriften werde ich die nötigen Massnahmen ergreifen, damit die Kontrolle reibungslos und für uns alle so gefahrlos wie möglich durchführbar ist.

Nach wie vor kann man sich auch für eine Kontrolle ausserhalb der öffentlichen Sprechstunden anmelden. Ich bitte Sie, die angegebenen Vorschriften einzuhalten und auf Social Distancing zu achten. Ob dieses Jahr eine Lernexkursion stattfindet, ist zum heutigen Zeitpunkt noch offen, ich verfolge die Entwicklung der Situation.

### Öffnungszeiten in Herdern:

Sitzungszimmer Liebenfelsenstrasse 3;  
Lanzenneunforn

**Ab Mittwoch, 18. August 2021 bis**

**Samstag, 30. Oktober 2021**

**Jeden Samstag ab 17.00 bis 17.30 Uhr  
und jeweils Mittwoch nach telefonischer  
Anmeldung.**

Bei grossem Andrang werden diese Zeiten selbstverständlich auch verlängert. Für Kontrollen ausserhalb der Öffnungszeiten stehe ich Ihnen nach Terminvereinbarung unter 079 362 46 34, wenn im-

mer möglich aber spätestens bis 19.30 Uhr, privat zur Verfügung.

### Abwesenheiten / keine Kontrolle (aufgrund Weiterbildungen):

Diese Termine sind im Moment aufgrund der Coronasituation leider noch nicht bekannt. Änderungen der Öffnungszeiten werden auf der Internetseite der Gemeinde und am Aushang bekannt gegeben.

### Vertretungen:

Christine Kerzenmacher in Frauenfeld  
und René Müller in Weinfelden. Öffnungszeiten siehe [www.vapko.ch](http://www.vapko.ch).

Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut in die Pilzsaison.

.....  
**Monika Weber, Pilzkontrolleurin**  
**Herdern/Lanzenneunforn und Müllheim**





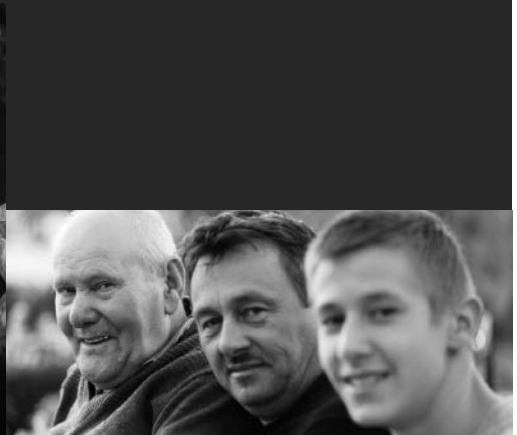
## Suchtberatung

Informationen zu unseren Dienstleistungen



**Perspektive  
Thurgau**

Damit sind Sie gut beraten



### **Was kosten unsere Dienstleistungen?**

Die Dienstleistungen der Suchtberatung sind für Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons Thurgau grundsätzlich kostenlos.

Für die Fachtherapie bei Auflagen durch das Strassenverkehrsamt erheben wir eine pauschale Kostenbeteiligung.



## Fachstelle

Wir sind die Fachstelle für Ihre Anliegen im Bereich Sucht. Wir bieten Ihnen professionelle Informationsvermittlung, Begleitung und Beratung an. Wir arbeiten gut vernetzt mit internen und externen Fachpersonen sowie mit zuständigen Institutionen zusammen.

Wir begegnen Ihnen mit Wertschätzung und beraten Sie engagiert.

### Für wen sind wir da?

Unsere Dienstleistungen richten wir an alle Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons Thurgau.

### Qualität

Die Beratenden verfügen über eine fundierte Ausbildung in Psychologie, Sozialer Arbeit oder Pflege und in der Regel über therapeutische Zusatzqualifikationen. Sie unterstehen der Schweigepflicht und sind dem Berufskodex der Sozialen Arbeit von «avenir social» verpflichtet.

## Damit sind Sie gut beraten

Die Perspektive Thurgau ist die kantonsweit tätige Fachorganisation des Gemeindezweckverbandes Gesundheitsförderung, Prävention, Beratung Thurgau.

Ausgewiesene Fachleute setzen Dienstleistungen in der Gesundheitsförderung und Prävention, Mütter- und Väterberatung, Paar-, Familien- und Jugendberatung sowie Suchtberatung um.

## Suchtberatung

Haben Sie oder eine nahestehende Person Probleme mit Alkohol, Nikotin, Drogen, Medikamenten, Online-Verhalten, Glückspiel oder anderen suchtartigen Verhaltensweisen?

Sind Sie aufgrund einer Massnahme, Weisung oder Auflage auf der Suche nach einer Fachtherapie?

### Wie beraten wir?

Wir orientieren uns an Ihrer aktuellen Situation und stimmen unser Angebot individuell auf Ihre Bedürfnisse und Möglichkeiten ab. Dabei arbeiten wir ressourcen- und lösungsorientiert und beziehen auf Wunsch Ihr soziales Umfeld mit ein.

### Wen beraten wir?

- Direktbetroffene
- Angehörige
- Fachleute
- Arbeitgeber
- Schulen





## Zugangswege

Rufen Sie uns an, schreiben Sie uns eine E-Mail oder vereinbaren Sie direkt einen Beratungstermin auf der Fachstelle Ihrer Wahl.

### **Persönliches Beratungsgespräch**

Nach einer Terminvereinbarung bieten wir Ihnen persönliche Beratungsgespräche für Sie alleine oder mit Ihren Angehörigen und Bezugspersonen an.

### **Telefonberatung**

In einer Telefonberatung haben Sie die Möglichkeit, direkt mit einer Fachperson in Kontakt zu treten und Ihre Anliegen zu klären.

### **E-Mail-Beratung**

Mittels E-Mail-Beratung wird von uns ein zeit- und ortsunabhängiger Zugang zu Informationen und Tipps rund um Sucht und Substanzgebrauch angeboten. Ziel von E-Mail-Beratungen ist es, rat- und informationssuchenden Personen rasch erste Informationen zur Verfügung zu stellen bzw. erste Handlungsoptionen im Umgang mit schwierigen Situationen zu vermitteln.

## Behandlung

Häufig sind Probleme süchtigen Verhaltens auch die Folge von schwierigen Lebensereignissen oder psychischen Erkrankungen. In der beratenden Arbeit berücksichtigen wir insbesondere vorhandene Belastungsfaktoren und unterstützen Sie dabei, einen konstruktiven Umgang zu entwickeln.

In der Suchttherapie nutzen wir Ansätze aus verschiedenen Therapieformen wie z.B. der systemisch-lösungsorientierten, verhaltenstherapeutischen, familientherapeutischen und der körperorientierten Therapie.

Die Behandlung bezieht auch Faktoren, die mit der Sucht im Zusammenhang stehen können wie zum Beispiel Stress, Depression, ADHS, Trauma, Angst, Beziehungsprobleme mit ein.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite:

**[www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch) > Suchtberatung**



## Rücktritt und Neuwahl in der Kirchenbehörde



Kirchenvorstanderschaft mit Neumitglied Jeannette Fischer. Foto: Fredy Meier

Kirchenpräsident Marcel Berger begrüßte am 25. Mai 66 Kirchbürgerinnen und Kirchbürger und zahlreiche Gäste zur Rechnungsversammlung in der Stadtkirche.

Zu Beginn der Versammlung verabschiedete der Präsident das langjährige Behördemitglied Irma Mosimann. Nach einem Jahrzehnt aktiver Mitwirkung demissioniert sie auf Ende Mai 2021.

Berger würdigte und verdankte ihren grossen Einsatz: «Besonders weiss ich zu schätzen, dass du deinen auf Ende 2020 geplanten Rücktritt um eine Versamm-

lung verschoben hast. Damit ermöglichst du uns gestaffelte Ersatzwahlen.» Die Vorstanderschaft lässt sie mit Wehmut ziehen und verliert eine grosse Denkerin, welche das Gremium nicht als grosse Rednerin, doch mit viel Fingerspitzengefühl, Bedacht und Scharfsinn bereicherte. Irma Mosimann meinte zu Beginn ihrer Abschlussrede: «Das ist für mich ein emotionaler Moment.» Mit grosser Freude habe sie die Liegenschaften verwaltet und dafür Verantwortung übernommen. Sie zeigte die Entwicklung der Kirchengemeinde mit zwei Schlüsseln auf: Der eine ermöglichte bei ihrem Antritt lediglich Zugang zum Pfarrhaus Hüttwilen, der andere gibt heute als Passepartout Zutritt zu allen Liegenschaften.

### **Rechnung 2020 einstimmig genehmigt**

Die Stimmberechtigten verabschiedeten die Rechnung 2020 mit einem Minus von 20026 Franken. Gegenüber dem Budget schliesst die Jahresrechnung um 52 194 Franken besser ab.

Den Ausgaben von 5 975 639 Franken stehen Einnahmen von 5 955 613 Franken gegenüber. Kirchenpflegerin Saskia Guler nannte als grösste Abweichung für das kleine Minus vor allem Mehrausgaben beim Personalaufwand. Dieser macht rund 41% des Gesamtaufwands aus. Zu Buche geschlagen hat der Ausbau in den



Bereichen Religionsunterricht, Jugendarbeit und Diakonie. Auf der Ertragsseite liegen die Steuereinnahmen mit 208 000 Franken unter dem Budget. Guler begründete diese Mindereinnahmen mit den Auswirkungen der Pandemie wie auch mit der in Kraft getretenen Unternehmenssteuerreform. Dazu waren die Aufwände für die Sozialversicherungen und die Pensionskasse mit 63 444 Franken zu tief budgetiert. Im Gegenzug waren allgemein weniger Ausgaben zu verzeichnen, da pandemiebedingt zahlreiche budgetierte Anlässe nicht stattfanden.

## **Anträge zu Bauabrechnungen gutgeheissen**

Die Bauabrechnungen für die Gebäudehüllensanierungen der «Michaels Kaplanei» und dem «Haus Aurora» wurden einstimmig genehmigt.

Der Ressortleiter Liegenschaften, Patrick Josef, berichtete über die einzelnen Sanierungsmassnahmen der beiden denkmalgeschützten Gebäude. Erfreulicherweise schlossen beide Abrechnungen unter dem geplanten Budget ab.

## **Jeannette Fischer glanzvoll gewählt**

Nach dem Rücktritt von Irma Mosimann galt es, den freien Sitz in der Behörde zu besetzen. Die fünffache Mutter, Familienfrau und diplomierte Psychologin Jeannette Fischer aus Frauenfeld stellte sich zur Wahl und wurde mit grossem Mehr gewählt. Nach der Wahlannahme sprach

die Frischgewählte: «Ich freue mich auf die Bedürfnisse und Anliegen der Kirchbürgerinnen und Kirchbürger und auf das, was auf mich zukommt.»

Koordinator Lukas Schönenberger bedankte sich für die Solidarität und das Verständnis, welches die Gläubigen in den vergangenen schwierigen Monaten aufgebracht haben. Die Pfarreileitung und das Seelsorgeteam durften zahlreiche positive Rückmeldungen zu den Übertragungen der Gottesdienste im Regionalfernsehen LeuTV und im Livestream entgegennehmen.

In seinem Ausblick lädt er zur diesjährigen Pfarreireise in die Lüneburger Heide vom 14. bis 21. Oktober ein. Geleitet wird diese Reise von unserem Pastoralraumleiter Thomas Markus Meier. Detailinformationen finden Sie auf der Webseite.

Karin Keiser Mazenauer an der Violine und Emanuel Helg an der Truhengorgel umrahmten die Versammlung mit wunderschönen musikalischen Leckerbissen. Anstelle des traditionellen Apéros offerierte die Frauengemeinschaft St. Anna jedem Teilnehmenden eine süsse, selbstgebackene Überraschung – vielen herzlichen Dank.

.....  
**Kirchenvorsteherschaft Kirchengemeinde FrauenfeldPLUS / Verwaltung**



## Die Minis sind angekommen in der «neuen Normalität»



Die Ministrantinnen und Ministranten der Pfarrei St. Anna freuen sich über die gemeinsamen Freizeitaktivitäten – unter anderem auf dem Golfplatz. Foto: zVg

Endlich! Ja, endlich konnten die angekündigten Freizeitaktivitäten für unsere Ministrantinnen und Ministranten wieder durchgeführt werden.

Auch wenn beim Domino-Day das Maskentragen Pflicht war und einige Teilabschnitte der Dominobahnen kurz vor Schluss unerwartet zusammenfielen; auch wenn beim Pitch&Putt die Golfschwünge teils zu heftig ausfielen oder der Golfball auf dem nassen Green doch schneller rollte als erwartet; auch wenn bei «Minis unter Freunden» der Sturmregen alle Outdoor-Aktivitäten schlicht verunmöglichte und der neue Event nicht wie geplant auf dem Riesenrad endete: Die Freude, dass endlich wieder etwas läuft,

überragte und war den Gesichtern der Minis abzulesen.

Das soll auch in Zukunft so sein. Und zwar mit vielen motivierten Neuministrantinnen und Neuministranten – die Werbung dazu läuft auf Hochtouren. Und mit einem Minileiterteam, zusammengesetzt aus älteren Minis, die ihre Ideen einbringen und Mitverantwortung übernehmen. Und mit einer Minireise im Herbst nach Lausanne, die Programmpunkte bereithält, die jedes Miniherz höher schlagen lassen. Minis St. Anna – wir sind definitiv angekommen in der «neuen Normalität»!

.....  
**Das Minischarleitungsteam St. Anna unter der Leitung von David Hug**



## Ein Lichtblick für das Chorleben

Die mit der Coronapandemie verbundene, fast siebenmonatige Zwangspause hat auch beim Chor der St. Nikolauskirche Frauenfeld grosse Spuren hinterlassen: Das gemeinsame Singen während der Proben und die Mitwirkung in den Gottesdiensten der Pfarrei, nicht zuletzt aber die Gemeinschaft auch ausserhalb des Chorlebens haben schmerzlich gefehlt. Umso grösser ist nun die Freude, dass die Proben wieder aufgenommen werden durften und die positiven Aussichten für Auftritte zunehmen.

### **Für Interessierte:**

Der Chor der St. Nikolauskirche freut sich immer über neue Sängerinnen und Sänger – die Proben sind nach wie vor jederzeit offen. Geprobt wird jeweils am Mittwochabend von 19.45 bis 21.30 Uhr im grossen Saal des Pfarreizentrums Klösterli in Frauenfeld.

### **Kontakt:**

Reto Schärli, Chorleiter, 076 527 94 62, reto.schaerli@gmx.ch.

## SENIORENRAT



## Winterwanderung bei 32 Grad!

Eigentlich war die Seniorenwanderung im Hörnliwald als Winterwanderung geplant gewesen, aber die einschneidenden Coronamassnahmen hatten die Durchführung dieses Anlasses zunichte gemacht. So traf sich zum Sommeranfang eine Schar von Seniorinnen und Senioren an der Peripherie des Hörnliwaldes beim Grillplatz zur ersten Seniorenwanderung 2021.

Dort angekommen, warteten bereits die beiden Wanderleiter Elisabeth und Klaus

Wicker auf unser Eintreffen. Nach einer kurzen Begrüssung wurden wir von ihnen informiert, dass die Wanderroute in Anbetracht der Hitze auf Wege verlegt wurde, die immer durch den schattigen Wald führen werden. Die Teilnehmer erhielten auch einen Kartenausschnitt vom Wegenetz durch den Hörnliwald. Darin wurde auch auf die Haltepunkte und Rastplätze hingewiesen, wo es die Möglichkeit gegeben hätte, sich von einem solchen Haltepunkt seniorengerecht mit dem Auto zum



Grillplatz zurücktransportieren zu lassen. Aber nicht genug! An den Haltepunkten gab es immer gekühlte Getränke und dort, wo die Sitzgelegenheiten fehlten, wurden von der Wanderleitung die im Begleitfahrzeug mitgeführten Klappstühle aufgestellt.



Da eine Seniorenwanderung auch immer einen gemütlichen Teil beinhaltet, beendeten wir den Rundgang dort, wo wir angefangen hatten – beim Grillplatz. Aber auch hier hatte die Wanderleitung schon alles organisatorisch vorbereitet, indem durch ein Familienmitglied bereits ein Feuer entfacht worden war, so dass die mitgebrachten Würste nach kurzer Zeit gebraten werden konnten. Zudem gab es auch Kaffee und die ehemalige Bäckerfrau aus Hüttwilen spendete dreierlei Kuchensorten, die sie für diesen Anlass gebacken hatte.



Wir wurden an diesem Nachmittag verwöhnt und betreut, als wären wir mit einem professionellen Wanderreiseanbieter unterwegs gewesen. Die ganze Wandergruppe verweilte noch bis gegen 18 Uhr an den Tischen des schönen Grillplatzes.

Ernst Hofer

## Wanderung zum Flechtenweg

Anlässlich des jeden Monats am ersten Donnerstag stattfindenden Treffs im Hagschnurer Kaffee wurde auf den 22. Juli bereits die nächste Wanderung angesagt. Falls diese Wanderung zum Flechtenweg im Basadinger Wald wegen schlechten Wetters verschoben wurde, erteilt die Tourenleiterin Elisabeth Wicker, 052 740 01 33, Auskunft über die spätere Durchführung.





## Gute Stimmung am Kinderflohmarkt in Nussbaumen

Am 12. Juni 2021 konnte in Nussbaumen der traditionelle Kinderflohmarkt auf dem Schulgelände durchgeführt werden. Abgesegnet durch die Anlaufstelle für Coronafragen sowie vom Amt für Volksschule des Kantons Thurgau, wurde an den üppig gefüllten Ständen gehandelt und gefeilscht. Mit zunehmender Dauer profitierten die Kundinnen und Kunden von Aktionen, beispielsweise vier für eins. Gegen Ende des Flohmarktes wurde die Ware auch mal verschenkt.

Neben Handeln, Rechnen und Geld zählen, konnten sich die Kinder an der Torwand, beim Pfeilbogenschiesen oder beim Riesenseifenblasen-Machen oder -Zerplatzen austoben.



Zur Stärkung wurden allen Besucherinnen und Besuchern feine Pizzas aus dem Holzofen, leckere Crêpes, Sandwiches und Kuchen angeboten.

Wir danken allen Helferinnen und Helfern für ihren grossen Einsatz und freuen uns bereits auf die nächste Ausgabe des Kinderflohmarktes.

.....  
**Das Elternforum Nussbaumen**



## Mit den Fährbooten Rhein abwärts

Am Samstag, 19. Juni 2021, lud der Dorfverein Nussbaumen seine Mitglieder zu einem Ausflug ein. Bei herrlichem Sonnenschein genossen knapp 50 Nussbaumerinnen und Nussbaumer eine Fahrt flussabwärts von Stein am Rhein nach Diessenhofen. Der Pontonierverein Diessenhofen ermöglichte dieses wunderbare Erlebnis mit insgesamt sechs Fährbooten. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an die Pontoniere.

Abgerundet wurde der genussvolle Tag mit einem gemütlichen Beisammensein unter Platanen. Einige nutzten sogar die Gelegenheit, sich bei einem Bad im Rhein abzukühlen.

.....  
**Helena Steinmann**





### Vorankündigung Kulturanlass vom Samstag, 6. November 2021

Am Samstag, 6. November 2021, feiert der Dorfverein Nussbaumen sein 10-Jahr-Jubiläum und plant einen Kulturanlass für alle Dorfbewohnerinnen und -bewohner. Ab 18 Uhr lädt der Dorfverein in die Turnhalle Nussbaumen zum gemütlichen Bei-

sammensein bei Speis und Trank sowie Livemusik ein. Detaillierte Hinweise zum Anlass folgen per Flyer.

.....  
**Helena Steinmann**

## FRAUENVEREIN NUSSBAUMEN-UERSCHHAUSEN



### Nordic-Walking-Kurs des Frauenvereins Nussbaumen-Uerschhausen

Allen Corona-Widrigkeiten zum Trotz wollten wir wenigstens einen Kurs des Frauenvereins durchführen und mit den gelockerten Covid-Massnahmen stand uns sieben Frauen aus Nussbaumen nichts mehr im Wege, um voll durchzustarten.

Unter der fachkundigen Leitung von Sigi Stäheli, SIRO Sport Winterthur, erlernten wir in vier Lektionen à 90 Minuten die nötige Technik, um diesen wundervollen Sport auszuführen. Mit auflockernden Übungen zwischendurch wurde uns auch immer wieder eine Verschnaufpause gegönnt.

Nordic Walking richtig ausgeführt, ist ein ganzheitliches Training, das 90 Prozent aller Muskeln fordert, was von vielen unter-

schätzt und erst nach einem richtig angeleiteten Training im ganzen Körper spürbar ist.

Wir wurden jedenfalls gefordert, hatten grossen Spass und sind sehr motiviert, das Training beizubehalten.





## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG



Im Jahr 2005 gründeten die Feuerwehren der Gemeinden Hüttwilen, Uesslingen-Buch und Warth-Weiningen den Feuerwehrzweckverband Thur-Seebach.

Wir sind eine modern ausgerüstete und ausgebildete Feuerwehr mit drei Feuerwehrdepots.

Willst du uns bei dieser sinnvollen Beschäftigung zum Wohle der Allgemeinheit unterstützen? Wir suchen feuerwehropflichtige Frauen und Männer, die interessiert sind, in den folgenden Zügen mitzuwirken:

### **Sanität**

Bei einem Einsatz wird die Sanität mit der Feuerwehr aufgeboden zur allfälligen Be-

treuung und Erstversorgung von Betroffenen und zur Unterstützung der Feuerwehrleute.

### **First Responder (Ersthelfer)**

Über die Sanitätsnotrufzentrale werden die First Responder zur Erstversorgung bei einem lebensbedrohlichen Zustand alarmiert. Damit schnellstmögliche Hilfe vor Ort ist und Massnahmen eingeleitet werden können.

### **Maschinisten**

Die Maschinisten sind für den Einsatz und Betrieb von sämtlichen Motorfahrzeugen und Wasserpumpen verantwortlich. Das Team des Tanklöschfahrzeugs sorgt für genügend Löschwasser beim Einsatz.

### **Führungsunterstützung**

Die Unterstützung des Einsatzleiters mit Protokoll führen, Lagekarte zeichnen und Bedienung der Funkkanäle, wird von der Führungsunterstützung ausgeübt.

### **Verkehr**

Der Verkehrsdienst ist zuständig für das Erstellen von Umleitungen und Regeln des Verkehrs.

### **Atemschutz**

Dank der Brandschutzbekleidung und den Atemschutzgeräten können wir Aufgaben an Orten erledigen, an denen zu wenig Sauerstoff vorhanden ist oder an-



dere giftige Stoffe vorkommen. Unsere Hauptaufgaben sind: unsere eigene Sicherheit, Suchen und Retten von Personen und Tieren, Brandausbreitung verhindern und die Brandbekämpfung.

**Voraussetzungen sind:**

*Teamfähigkeit, physische und psychische Gesundheit, Belastbarkeit und regelmässiges Besuchen der Übungen.*

**Wir bieten:**

Eine gründliche Ausbildung in den Aufgaben einer modernen Feuerwehr, eine

freundliche Aufnahme und gute Kameradschaft.

**Bist du interessiert? Dann melde dich per E-Mail unter:**

**fw-thurseebach@bluewin.ch**



## 27. November 2021: Chlausmarkt Hüttwilen



Wir freuen uns jetzt schon auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher an unserem traditionellen Chlausmarkt – ein Ereignis für Gross und Klein!

Besuchen Sie uns auch unter [www.facebook.com/chlausmarkt](http://www.facebook.com/chlausmarkt).



## Patrouillenritt 2021: Im Doppelpaar Pferd-Mensch in bezaubernder Natur Aufgaben lösen

Am Samstag, 3. Juli 2021, zog sich ein friedlicher Patrouillenritt über eine wohl- ausgefeilte Strecke von circa 14 Kilome- tern durch das bezaubernde Seebachtal. Die Teilnehmer waren beeindruckt von der grossartigen Landschaft und den schier endlosen Naturwegen.

Herrliches Wetter begleitete 76 Reiterin- nen und Reiter zu neun anspruchsvollen Aufgabenposten.

Die Teilnehmer kamen von nah und fern und wollten wissen: Ist unser Team har- monisch? Schaffen wir es, gemeinsam knifflige Aufgaben zu lösen? Wieviel Ver- trauen hat mein Pferd zu mir? Alle Betei- ligten waren begeistert von der gelunge- nen Organisation des Reitvereins Seebachtal. Einige Teams von un- terschiedlichen Reitvereinen kämpften, um sich für das Final des OKV, des Verbands Ostschweizerischer Kavallerie- und Reit- vereine, zu qualifizieren. Viele hunderte Helferstunden im Vorlauf sowie viele wei- tere Stunden ehrenamtlicher Arbeit direkt am Tag waren nötig, um den Anlass rei- bungslos und professionell durchführen zu können.

Man merkte, dass der Reitverein Seebach- tal gut vernetzt ist. Die Türen und Tore der Bauernhöfe waren weit geöffnet, um den



Anlass zu unterstützen: Platz für die Pos- ten, die Reithalle des Sonnenhofs für eine der Aufgaben (Quadrille), die Wiesen des Büelhofs für die vielen Pferdeanhänger und reichlich Raum für den grosszügigen Gabentisch der Sponsoren.

Die extra gemähte Wiese der Familie Ru- oss lud zum erlaubten kleinen Galopp ein. Doch im ruhigen Schritt ging es haupt- sächlich vorwärts.

Ebenso unterstützten die Gemeinden Hüttwilen und Uesslingen-Buch sowie die Bürgergemeinde Buch die schöne Veran- staltung als Zugewinn für diese Thurgauer Region.

Mehr Informationen und Fotos gibt es un- ter [www.reitvereinseebachtal.ch](http://www.reitvereinseebachtal.ch).



Landfrauen  
Hüttwilen

# Open-Air-Kino

13. August 2021

30 Jahre  
Landfrauen  
Hüttwilen

## Programm

19 Uhr Festwirtschaft

21 Uhr **Filmstart «EDEN FÜR JEDE»**

Kuchenbuffet und Barbetrieb

## Location

Innenhof Sekundarschule Hüttwilen

MZH Geeren bei unsicherer Wetterlage

## Infos

Eintritt frei (Kollekte)

Stühle vorhanden, evtl. eigene Sitzgelegenheit  
und Wolldecke mitbringen

Der Anlass wird nur durchgeführt, wenn das BAG Anlässe  
ab 100 Personen erlaubt und die aktuellen Bestimmungen  
eingehalten werden können.

Infos zur Durchführung → [www.landfrauen-huettwilen.ch](http://www.landfrauen-huettwilen.ch)



## Brocki-Box plus<sup>+</sup>

Zu viel oder zu wenig? Dann tausche oder ver-/kaufe!

Unsere «**Brocki-Box plus<sup>+</sup>**» steht in den Startlöchern:  
Der Startschuss ist für Ende diesen Sommer geplant!

Die «**Brocki-Box plus<sup>+</sup>**» ist eine Bring-und-Hol-Station für  
Alltagsgegenstände und -geräte, deren Standort sich in der  
ehemaligen Telefonkabine (neben PET-Sammelstelle) beim  
VOLG Hüttwilen befindet.

Manches steht gratis zum Verschenken vor Ort parat, sperrige  
und wertvolle Sachen werden in der «**Brocki-Box plus<sup>+</sup>**»  
allerdings zum Leihen, Tauschen oder Kaufen "nur" vermittelt.

Das Angebot der «**Brocki-Box plus<sup>+</sup>**» wird noch ausgebaut,  
z.B. schwebt uns ein Online-Katalog vor. Aber vorerst freuen  
wir uns auf den Start und hoffen auf viele Benutzer\*innen!

Eine Kooperation zwischen dem Verein Seebachvital und dem LäbesMittelPunkt.

### Standort:

ex-Telefonkabine, Hauptstrasse 13,  
neben PET-Sammelstelle VOLG Hüttwilen

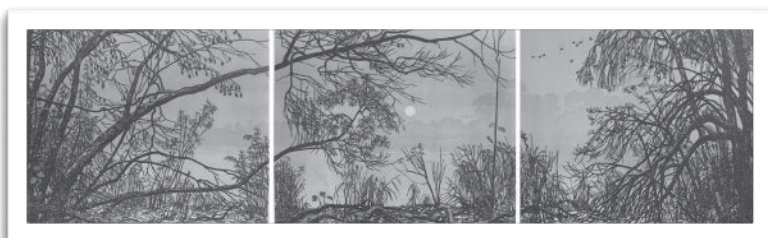
**Zugang während den Öffnungs-  
zeiten vom LäbesMittelPunkt!**



VEREIN SEEBACHVITAL  
Geschäftsstelle Hüttwilen  
Steineggerstrasse 5  
5836 Hüttwilen

info@seebachvital | +41 (0)76 424 90 23





Herbstmorgen am Nussbaumersee – Holzschnitt-Trilogie von Hansueli Holzer – [www.holzerart.ch](http://www.holzerart.ch)

## «Herbstwanderung 2021» Interessantes rund ums Seebachtal

Das Programm der diesjährigen Herbstwanderung steht aktuell noch nicht fest. Sicher ist aber jetzt schon:

**Gäste sind herzlich willkommen!**

Vielleicht findet ein Fox-Trail für die ganze Familie statt, vielleicht organisieren wir eine Schnitzeljagd rund um den Hüttwilersee. Oder vielleicht verführt uns Hanspeter Zehnder erneut mit Sagen und Legenden aus alten Zeiten.

**Zum jetzigen Zeitpunkt lautet die Devise somit:  
«Lassen wir uns überraschen!»**

Was hingegen jetzt schon fix ist, ist das Datum. Und sobald das Programm fest steht, findest du hier alle aktuellen Informationen.

Es ist keine Anmeldung nötig, der Anlass ist gratis und findet bei jeder Witterung statt.

### Programm / Treffpunkt:

**Wann:** Samstag, 18. September 2021

**Zeit:** Abhängig vom Programm

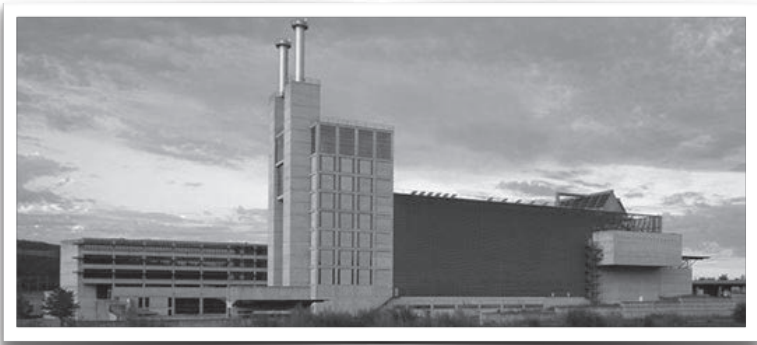
**Wo:** Abhängig vom Programm

**Wir freuen uns auf Dich  
und Deine Gäste!**



VEREIN SEEBACHVITAL  
Geschäftsstelle Hüttwilen  
Steinggerstrasse 5  
5836 Hüttwilen

[info@seebachvital](mailto:info@seebachvital) | +41 (0)76 424 90 23



## Seebachvital – Vereinsausflug

«Ein durch und durch nachhaltiger Tagesausflug»

Besichtigung der KVA Weinfeldern, inkl. Apéro.  
Anschliessend Besichtigung eines Demeter-Hofes mit  
«überraschendem» Besebeiz-Konzept.

**Unkostenbeitrag pro Person:**

Nichtmitglieder: ca. sFr. 50.– (zahlbar vor Abfahrt)  
Vereinsmitglieder: gratis (im Vereinsbeitrag enthalten)  
Getränke nicht inklusive!

Anmeldungen an **076 424 90 23** oder [info@seebachvital.ch](mailto:info@seebachvital.ch).

Für die, die den gesamten Ausflug mitmachen, werden Fahrgemeinschaften mit Elektroautos  
ab/nach Hüttwilen, PP Sekundarschulhaus, angeboten.

### Programm / Treffpunkt:

**Wann:** Samstag, 9. Oktober 2021  
**Zeit:** ab 9:00 Uhr / zurück ca. 21:00 Uhr  
**Wo:** Raum Weinfeldern

Genauer Treffpunkt wird bei  
Anmeldebestätigung mitgeteilt

**Wir freuen uns auf Dich  
und Deine Gäste!**



VEREIN SEEBACHVITAL  
Geschäftsstelle Hüttwilen  
Steinoggerstrasse 5  
5836 Hüttwilen

[info@seebachvital](mailto:info@seebachvital) | +41 (0)76 424 90 23



## Hoflädeli Nussbaumen wird schlanker

Nach vielen Überlegungen haben wir entschieden, das Sortiment in unserem Hoflädeli zu verkleinern, da sich einige Produkte sehr schleppend verkaufen. Es werden deshalb diverse Produkte mit der Zeit fehlen, und wir werden im Herbst das Hoflädeli etwas umgestalten.

Weiterhin können Milchprodukte, Glacé, Getränke, einige Fleischprodukte und Pommes-Chips eingekauft werden. Nicht fehlen werden auch die hofeigenen Freilandeier und der Honig von unseren Bienen.

Damit Sie nicht auf den Sonntagszopf verzichten müssen, backen wir seit Januar 2021 unseren Butterzopf, der am Samstag eingekauft werden kann. Sie können diesen jeweils auch bis Freitag 12.00 Uhr bestellen, damit wir ihn für Sie reservieren können. Samstags erhalten Sie Buttergipfel und Zmorbebrötli.

Sollten Ihnen die Kehrriechsäcke und Sammelsäcke für Plastik ausgehen, können diese ebenfalls bei uns eingekauft werden.

Wir wagen den Schritt dieser Veränderung und würden den Bewohnern unsere Dienstleistung gerne weiterhin anbieten. Auch bedanken wir uns bei allen Kunden, die uns schon so lange die Treue halten, und freuen uns über jeden Einkauf. Neu-

kunden sind herzlich willkommen. Schauen Sie doch einfach unverbindlich vorbei.

Mit freundlichen Grüssen

.....  
**Familie Künzli, Uf Bürgle 5**



## Ein Puzzle im Angebot der schul- und familienergänzenden Kinderbetreuung



«Um Kinder zu erziehen, braucht es ein ganzes Dorf.» Dieses afrikanische Sprichwort macht uns klar, dass Kinder vielfältige Bedürfnisse haben. Sie brauchen Liebe, Zuneigung, Verlässlichkeit und Schutz. Sie brauchen aber auch Anregung, Herausforderung, Widerstand und Freiheit. Familienergänzende Betreuungsangebote können das, was ihr Name sagt: die Familie ergänzen.

**Unsere Aufgabe besteht im Vermitteln und Betreuen von Tagespflegeplätzen in Tagesfamilien für Kinder bis zu 12 Jahren im ganzen Bezirk Frauenfeld, so auch in der Politischen Gemeinde Hüttwilen.**

**Wir engagieren uns deshalb für gute Qualität in der Betreuung in Tagesfamilien, sei es stunden- oder tageweise. Die Kinder sind es uns wert.**

**Weshalb wähle ich eine Kinderbetreuung in der Tagesfamilie?**

Die Betreuung in Tagesfamilien ist beliebt, da die Kinder an ihrem Wohnort, im Quartier oder in der nahen Umgebung betreut sind. Der Kindergarten oder die Schule ist in der Nähe und kann wie gewohnt besucht werden. Die Betreuungszeiten können dem Bedürfnis entsprechend sehr flexibel gestaltet werden.

Das zu betreuende Kind wird in den Familienalltag der Tagesfamilie eingebunden und erlebt so neue Eindrücke und kann neue Beziehungen knüpfen. Es wird ein enger Kontakt zur Betreuungsperson aufgebaut, welche zur neuen wichtigen Bezugsperson werden kann. Wir bieten die Möglichkeit, dass Kinder vom Babyalter weg bis zum vollendeten 12. Altersjahr bei der gleichen Tagesfamilie ihren Platz finden und gemeinsam wachsen können. Die Betreuungsperson unterstützt, wenn nötig, auch bei Hausaufgaben.

**Wie finden abgebende Eltern eine Tagesfamilie?**

Unsere Vermittlerin klärt die Bedürfnisse der abgebenden Eltern ab, bringt abgebende Eltern und annehmende, passende Familien zusammen und begleitet die Betreuungsverhältnisse in den Tagesfamilien. Im Zentrum unserer Aufgabe steht immer das Wohl des Kindes. Wir garantieren eine qualifizierte Betreuung in den Tagesfamilien, da wir unsere Tagesfamilien in die anspruchsvolle Tätigkeit einführen und fortlaufend fachlich begleiten. Die gegenseitigen Vereinbarungen zwischen abgebenden Eltern und der Tagesfamilie werden vertraglich festgehalten. Aus rechtlicher Sicht übernimmt der Tagesfamilienverein die Meldepflicht an die Ge-



meinde und an das Departement für Justiz und Sicherheit.

## **Ich interessiere mich selbst, meine Familie als Tagesfamilie zu öffnen.**

Die Tagesfamilie erbringt eine wichtige gesellschaftliche Leistung, indem sie eines oder mehrere Kinder in ihrer Familie aufnimmt. Die Betreuungsperson ist bereit, eine länger dauernde Verpflichtung zu übernehmen. Wichtig ist, dass der Umgang mit Kindern Freude bereitet und sie sich für Erziehungs- und Familienarbeit interessiert und einsetzt. Einfühlungsvermögen, Offenheit für menschliche Probleme, Toleranz und Kommunikationsfähigkeit als auch Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein sind wichtige Faktoren, die unsere Betreuungspersonen auszeichnen.

Ein erstes Beratungsgespräch mit unserer Geschäftsstelle unterstützt Sie in ihrer Entscheidungsfindung. Mit unserer Vermittlerin führen Sie ein ausführliches Gespräch, in welchem die Anforderungen besprochen und die Eignung geprüft wird.

## **Weshalb wähle ich «Tagesfamilien Frauenfeld» als Partner?**

Damit die anspruchsvolle Tätigkeit auch gelingt, bietet der Tagesfamilienverein Frauenfeld seinen Betreuungspersonen Begleitung, Beratung sowie rechtliche und finanzielle Sicherheit. Die Betreuungsperson wird beim Tagesfamilienverein angestellt. Die gesetzlichen Sozialleis-

tungen und Versicherungen werden durch die Geschäftsstelle abgerechnet. Die Betreuungsperson wird in einem fünftägigen Grundkurs auf die neue Aufgabe vorbereitet und ausgebildet. Sie werden ebenso in einer Weiterbildung auf Notfallsituationen vorbereitet. Auch die jährlichen Weiterbildungstage bieten immer wieder Möglichkeiten, sich neu zu informieren.

Die abgebenden Eltern wie auch die Betreuungspersonen werden von den administrativen, finanziellen und rechtlichen Gesichtspunkten entlastet. Jedes Betreuungsverhältnis profitiert von einer Begleitung, welche die Kontinuität und Qualität des Betreuungsverhältnisses gewährleistet.

Wir zählen auf eine mehr als 30-jährige Erfahrung und werden durch unsere Mitgliedschaft im Verband Kinderbetreuung Schweiz «kibesuisse», Kompetenzzentrum für die familien- und schulergänzende Kinderbetreuung, gestärkt und in unserer Professionalität unterstützt.

## **Kinderbetreuung in Tagesfamilien**

familiennah • flexibel • individuell  
kompetent und mit ♥

**Wir freuen uns auf Sie!**

Tagesfamilienverein Frauenfeld  
079 654 23 95  
[www.tagesfamilien-frauenfeld.ch](http://www.tagesfamilien-frauenfeld.ch)



## Neue Energieetikette für Haushaltgeräte

Ist der Kühlschrank defekt? Muss der Bildschirm ersetzt werden? Mit dem Kauf eines neuen Geräts bietet sich die Chance, den Stromverbrauch im Haushalt zu senken. Wer das Potenzial ausschöpfen will, achtet auf die Energieetikette. Diese ist seit März 2021 für verschiedene Produkte neu.

Ein altes Gerät im Haushalt braucht unter Umständen bis zu 50% mehr Strom als ein neues, effizientes Modell. Auskunft darüber gibt die Energieetikette. Sie teilt den Energieverbrauch in Effizienzklassen ein. Bei der Einführung der Etikette vor rund zwanzig Jahren erstreckten sich die Klassen von «A» für den tiefen, bis zu «G» für den grossen Energieverbrauch. Seit damals hat sich die Technologie weiterentwickelt und immer mehr Geräte erreichten die Spitzenklasse. Um die Effizienz doch noch zu unterscheiden, verschob sich die Skala je nach Gerät von D bis A+ oder bis A+++ . Diese Bewertung ist für Käuferinnen und Käufer nicht mehr transparent und sorgt für wenig Anreiz, effizientere Geräte zu entwickeln.

### New Label nur noch von A bis G

Mit der Revision der Energieeffizienzverordnung hat die Schweiz die Energieeffizienzvorschriften der Europäischen Union (EU) für serienmässig hergestellte Anlagen und Geräten übernommen und unter anderem die überarbeitete Energieetiket-

te eingeführt. Diese ist seit März 2021 für folgende Produktgruppen im Einsatz:

- Haushaltskühl- und Gefriergeräte und Weinkühlschränke
- Haushaltswaschmaschinen und Wäschetrockner
- Haushaltsgeschirrspüler
- TV-Geräte und elektronische Displays
- Beleuchtungsprodukte

Die neue Energieetikette zeichnet sich nach wie vor durch die Farbskala von grün bis rot aus, die sieben Stufen der Effizienzska jedoch reichen von A (sehr effizient) bis G (nicht effizient). Die Anforderungen für alle Effizienzklassen sind strenger geworden. Das bedeutet konkret: Ein Produkt, das nach der alten Einteilung in der Energieeffizienzklasse A+++ war, gehört auf der neuen Energieetikette in die Klasse B oder C. Die Effizienzklassen sind so definiert, dass es bei der Einführung der neuen Etikette noch keine A-Klasse-Geräte gibt. Dadurch bleibt Spielraum für die Entwicklung besserer Geräte.

Während einer Übergangsfrist bis zum 31. Dezember 2021 (Leuchtmittel bis 31. August 2022) sind «alte» und «neue» Energieetiketten auf dem Markt.

### Hilfreiche Zusatzinformationen

Ausserdem verfügt die neue Energieetikette über neue Piktogramme zu den Zusatzinformationen. Bei Geschirrspüler



und Waschmaschine sind das beispielsweise Angaben zum Wasserverbrauch und zur Dauer des Programms oder bei Kühl- und Gefriergeräten zu den Geräuschemissionen und zum Nutzinhalt. Eine weitere Neuerung in der rechten oberen Ecke der Energieetikette bildet ein QR-Code. Darüber lassen sich Informationen auf der Produktdatenbank der EU abrufen. In der Schweiz sind Energieetiketten mit und ohne QR-Code erlaubt.

Bei verschiedenen weiteren Produkten, beispielsweise Backöfen, gilt noch die «alte» Energieetikette, so dass die effizientesten mit A+ gekennzeichnet sind. Die Umstellung auf das neue Label erfolgt im Verlaufe der nächsten Jahre.

### Weitere Infos

Detaillierte Informationen sind zu finden unter:

<https://newlabel.ch/> oder  
[www.energieetikette.ch](http://www.energieetikette.ch).

Fragen rund um Energieeffizienz und erneuerbare Energien beantworten die öffentlichen Energiefachstellen:

[www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch).

**eteam**  
ihre energieberater.

## Pro Senectute Thurgau: Herbstsammlung 2021

### Weil's zu Hause am schönsten ist

Zu Hause fühlen wir uns wohl und aufgehoben. Viele ältere Menschen wünschen sich daher, so lange wie möglich eigenständig zu Hause leben zu können. Pro Senectute TG unterstützt mit ihren Dienstleistungen die ältere Bevölkerung in ihrem Zuhause und bei dem Wunsch, ihre Selbstständigkeit zu bewahren. Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie, dass die Dienstleistungen weiter aufrechterhalten werden können.

Die diesjährige Herbstsammlung findet vom 20.09. bis 30.10.2021 statt. In den

meisten Thurgauer Gemeinden wird wieder eine Haustürsammlung durchgeführt. Jeder gespendete Franken wird für ältere Menschen im Thurgau eingesetzt. Herzlichen Dank.

Spendenkonto:

CH95 0078 4102 0013 3910 2

[www.tg.prosenectute.ch/spenden](http://www.tg.prosenectute.ch/spenden)

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## GEMEINSAME KINDER – GETRENNT LEBEND

### Rückenwind in der Erziehung

Was hilft getrennt lebenden Eltern, die eigenen Ressourcen zu stärken und hilfreiche Strategien für die neue Situation zu finden?

#### Inhalt

Nach einer Trennung stehen Eltern vor vielen Veränderungen und Herausforderungen. Nicht in jeder Phase gelingt es, mit dem anderen Elternteil an einen Tisch zu sitzen, um gemeinsame Entscheidungen im Interesse der Kinder zu treffen. Unterschiedliche Perspektiven, verletzte Gefühle, erschüttertes Vertrauen, verschiedene Erziehungsmodelle und neue Lebenswelten prallen aufeinander.

Wir gehen folgenden Fragen nach:

- Wie können wir unsere Kinder als getrennt lebende Eltern trotzdem gemeinsam ins Erwachsenenleben begleiten?
- Wie gelingt es uns, gute Eltern zu bleiben?
- Welche Hilfestellungen und Entlastungsmöglichkeiten stehen uns zur Verfügung?



**Perspektive  
Thurgau**

---

#### Informationen

Datum und Zeit	13. und 27. September 2021 jeweils Montagabend, 19.15–21.45 Uhr
Ort	Perspektive Thurgau Schützenstrasse 15, 8570 Weinfelden
Leitung	Jrene Meli, Perspektive Thurgau Armin Meusburger, Kirchliche Erwachsenenbildung (KEB)
Teilnehmende	getrennt lebende Mütter und Väter
Teilnehmerzahl	mind. 8, max. 14 Personen (auch im Paar möglich)
Kurskosten	Fr. 30.–
Anmeldung	bis Dienstag, 31. August 2021 an <a href="mailto:keb@kath-tg.ch">keb@kath-tg.ch</a>

---





Informationen für die Agenda tragen Sie bitte bis spätestens 10. des Vormonats der Erscheinung der «Seebachtaler News» ein auf: [www.huettwilen.ch](http://www.huettwilen.ch) -> Verwaltung -> Aktuelles -> Veranstaltungskalender (nach unten scrollen und auf «Anlass hinzufügen» klicken).

## August 2021

<b>1.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen/ Frauenturnverein Hüttwilen Familie Jäger	1.-August-Feier	Haldenhof 1
<b>2.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
<b>12. 14.00–16.30 Uhr</b>	Perspektive Thurgau	Mütter- und Väterberatung Hüttwilen	Rotes Haus
<b>13.</b>	Landfrauen Hüttwilen	Open-Air-Kino	Innenhof Sekundarschule Hüttwilen / bei Regen MZH Geeren
<b>17. 08.00–11.30 Uhr</b>	Primarschule Hüttwilen	Altpapiersammlung Hüttwilen	Rotes Haus (ehem. Polizeiposten)
<b>22.</b>	Turnverein Hüttwilen	Dreiseenstafette Hüttwilen	Seebadi Hüttwilen

## September 2021

<b>3.</b>	Frauenverein Nussbaumen-Uerschhausen	Gnüsserznacht	Restaurant Traube
<b>6.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
<b>9. 14.00–16.30 Uhr</b>	Perspektive Thurgau	Mütter- und Väterberatung Hüttwilen	Rotes Haus
<b>11. 14.30 Uhr</b>	Elternforum Nussbaumen unterstützt durch den Kulturpool Frauenfeld	Kindertheater «Verpuppt und Zugeschnappt»	Turnhalle Primarschule
<b>18.</b>	Verein Seebachvital Hüttwilen	«Herbstwanderung 2021» – Interessantes rund ums Seebachtal	irgendwo im Seebachtal, höchstwahrscheinlich bei den Seen
<b>24. 20.00 Uhr</b>	Dorfverein Nussbaumen	Kinoabend	Saal der Alterswohnungen
<b>26.</b>	Gemeinde	Abstimmung	



## Oktober 2021

<b>4.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
<b>9.</b>	Verein Seebachvital Hüttwilen	Seebachvital – Vereinsausflug	KVA Weinfeldten
<b>14. 14.00–16.30 Uhr</b>	Perspektive Thurgau	Mütter- und Väterberatung Hüttwilen	Rotes Haus
<b>30. 12.00–13.30 Uhr</b>	Volleyballriege Hüttwilen	Volleyball: Heimspiel 3.-Liga-Team	Turnhalle Burgweg

## November 2021

<b>1.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
<b>5. 08.00–11.30 Uhr</b>	Primarschule Nussbaumen	Altpapiersammlung Nussbaumen	Nussbaumen
<b>5./6. Freitag 19.00–22.00 Uhr Samstag 08.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr</b>	Samariterverein Seebachtal Hüttwilen	Nothilfekurs	Sekundarschulhaus Burgweg (Mittagstischraum)
<b>5.</b>	Verein Seebachvital Hüttwilen	Offener «Höck & Raclette-Plausch» – Wer und was ist Seebachvital	Irene und Stefan Mischler
<b>11. 14.00–16.30 Uhr</b>	Perspektive Thurgau	Mütter- und Väterberatung Hüttwilen	Rotes Haus
<b>12./13.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Altmetallsammlung	Rotes Haus
<b>17. 19.30 Uhr</b>	Katholische Kirchgemeinde FrauenfeldPLUS	Budgetversammlung	Stadtkirche Frauenfeld
<b>17. 20.00–21.30 Uhr</b>	Volleyballriege Hüttwilen	Volleyball: 3.-Liga-Heimspiel	Turnhalle Burgweg
<b>23. 08.00–11.30 Uhr</b>	Primarschule Hüttwilen	Altpapiersammlung Hüttwilen	
<b>24. 17.30–20.00 Uhr</b>	Samariterverein Seebachtal Hüttwilen	Blutspendeaktion	Sekundarschulhaus Burgweg (Mittagstischraum)
<b>24./25. 15.00–21.00 Uhr</b>	Frauenverein Nussbaumen-Uerschhausen	Adventskranz herstellen	Hedy Akeret
<b>27.</b>	Verein Chausmarkt Hüttwilen	Chlausmarkt Hüttwilen	Markt in Hüttwilen
<b>28.</b>	Gemeinde	Abstimmung	

## Dezember 2021

<b>1. 18.30–21.00 Uhr</b>	Frauenverein Nussbaumen-Uerschhausen	Adventsapero	Dorfplatz/Schudereuelbrunnen
<b>1. 20.15–21.45 Uhr</b>	Volleyballriege Hüttwilen	Volleyball: 3.-Liga-Heimspiel	Turnhalle Burgweg

# AGENDA 2021/2022



<b>6.</b>	Politische Gemeinde Hüttwilen	Kartonsammlung	
<b>8. 20.00</b>	Gemeinde Hüttwilen	Gemeindeversammlung	Mehrzweckhalle Nussbaumen
<b>9. 14.00–16.30 Uhr</b>	Perspektive Thurgau	Mütter- und Väterberatung Hüttwilen	Rotes Haus

## Januar 2022

<b>12. 20.00–21.30 Uhr</b>	Volleyballriege Hüttwilen	Volleyball: 3.-Liga-Heimspiel	Turnhalle Burgweg
<b>22. 12.00–13.30 Uhr</b>	Volleyballriege Hüttwilen	Volleyball: 3.-Liga-Heimspiel	Turnhalle Burgweg

## Februar 2022

<b>11.</b>	Dorfverein Nussbaumen	Fondueplausch mit Stobete	Torkelkeller
------------	-----------------------	---------------------------	--------------

# GRATULARIUM



Wir gratulieren Ihnen, liebe Jubilarinnen und liebe Jubilare, ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen gute Gesundheit und ein schönes Fest mit Ihren Verwandten, Bekannten und Freunden.

04. August	Frau Elisabetha Strasser	Hüttwilen	89
05. September	Herr Josef Engeler-Egloff	Hüttwilen	86
18. September	Frau Berta Marthaler-Widmer	Nussbaumen	80
19. September	Herr Hans Strasser-Wepfer	Nussbaumen	96

Die verehrlichen Jungen, welche heuer  
Meine Äpfel und Birnen zu stehen gedenken,  
Ersuche ich höflichst, bei diesem Vergnügen  
Womöglichst insoweit sich zu beschränken,  
Dass sie daneben auf den Beeten  
Mir die Wurzeln und Erbsen nicht zertreten.

.....  
Theodor Storm, 1817 bis 1888



Blick auf die Ruine Helfenberg, 1936.